

# Kielschwein

Regensburger  
Ruderverein von 1898  
1. Ausgabe 2013



Skicup der Ruderer

# Inhalt

---

Vorwort	3	New York Marathon Teil 2	28
Regatta 2013	4	Nachruf	31
Skicup	7	Mannschafts Km	32
Langlauftraining	8	Boots Km	36
Training Attersee	13	Mitgliederstruktur	37
Bezirksanpaddeln	14	Geburtstage	38
Vereinsanpaddeln	15	Termine	41
Jahresbericht Kanu	16		
Bilder Anpaddeln	18	Impressum	42
3-Königsregatta	19	Adressen	43
Filippi	21		
Ergo Starnberg	24		
Nachrichten	25		
Bootstaufe	26		

## **Vereinsbekleidung:**

**Eine neue Sammelbestellung  
ist in Arbeit.**

**Bitte online auswählen und  
Email an**

**[esther@dingel.org](mailto:esther@dingel.org)**

## **Kielschweinredaktion in eigener Sache:**

Das **KS** lebt von den Textbeiträgen der Mitglieder. Redaktionsschluss für Heft 2/2013 ist der 30. Sept. (Text und Fotos getrennt) [kielschwein@regensburger-ruderverein.de](mailto:kielschwein@regensburger-ruderverein.de)

Liebe Mitglieder,

auf der letzten Jahreshauptversammlung traten Fragen bezüglich der Neuanschaffung von Rudermaterial auf. Sicher könnte immer noch etwas Besseres angeschafft werden – viele Vereine beneiden uns aber um unseren Bootspark und unser Material.

Wir freuen uns über eine große Rennmannschaft und über deren Erfolge. Stolz bin ich auf unsere Jugend – manch Alter kann sich bei der Trainingsmannschaft anschauen, wie man mit Material pfleglich umgeht. Es stimmt mich traurig, wenn ich immer noch sehe wie vereinzelt mit dem Material umgegangen wird: Boote werden am Ausleger und Skulls und Riemen wie ein Bündel Brennholz getragen.

Generell verstehe ich das Konzept des Vereins als eine Art „Umgekehrter Generationenvertrag“. Zeit und Geld, das in Rennrunder investiert wird, wird oft in späteren Jahren an den Verein zurückgeben: Dies kann sowohl durch Geldspenden als auch durch die Übernahme von Aufgaben und Funktionen geschehen. Viele Leistungssportler haben dem Verein damit viel zurückgegeben. Aber auch den Eltern der Trainingsrunderer gilt unser Dank für ihren persönlichen Einsatz als Fahrer oder Regattahelfer und auch für die zahlreichen Spenden zugunsten unseres Regattaetats.

Zuschüsse werden in den meisten Fällen nur für Leistungssport oder Jugendarbeit gewährt, so dass der Verzicht auf diese Sparten massive Auswirkungen auf sämtliche Zuschüsse hätte.

Bei Anschaffungen ist es das Ziel möglichst allen Gruppen gerecht zu werden. Neben dem Leistungssport wurde auch der Breitensport in den vergangenen Jahren mit einer Vielzahl von Booten und

Skulls bedacht: Neben dem Gig-Achter, -Zweier und -Einer wurden eine Reihe von „schmalen Booten“ für den Breitensport angeschafft. Zudem wurde der Renn-Doppelvierer Maria Theresia dem Breitensport zugeordnet und erhielt neue Skulls.

Lediglich einer unserer Gig-Vierer – die Regensburg – ist noch mit Holz-Skulls ausgestattet. Darin sehe ich aber kein Problem – auch ich bilde einmal wöchentlich in diesem Boot Schüler aus.

Anschaffungsentscheidungen werden in der Vorstands- und Ausschuss-Sitzung in einer demokratischen Abstimmung getroffen. Bei größeren Anschaffungen ist die Zustimmung der Jahreshauptversammlung in unserer Satzung vorgeschrieben. Dort wurden auch die Investitionen für die Zukunft beschlossen:

Ein neuer Rennvierer, der auf den Namen Fritz Bingenheimer getauft werden soll, und ein weiterer Gig-Vierer sollen den Bootspark ergänzen.

Zudem ist die Sanierung unserer Umkleiden und Duschen sowie die Ersatz-Investition in einen Vereinsbus mehr als überfällig.

Mit unseren – verglichen mit anderen Rudervereinen moderaten – Mitgliedsbeiträgen bezahlen wir unser Bootshaus inklusive Unterhalt. Die Vergütung unserer Trainer übernehmen hauptsächlich Stadt und Land, doch bei unseren Investitionen in Material sind wir größtenteils auf Spenden angewiesen, so dass sich dankenswerterweise nach der JHV genug Spender für einen neuen Satz Skulls gefunden haben.

Frei nach John F. Kennedy kann ich Euch nur auf den Weg mitgeben:

„Frage nicht, was der Verein für Dich tun kann, sondern was Du für den Verein tun kannst!“

Euer Vorstand

Dr. Alexander Dingeldey

## Regatta 2013

---

Vielen Dank für das Wahnsinns-Regatta-Wochenende!

Es war einfach toll und hat echt Spaß gemacht, dabei zu sein!

Wir sind ein Spitzen-Verein!!!!

(E-Mail einer Ruderer-Mama am Sonntag Abend der Regensburger Regatta)

Zum ersten Mal wagte die Regensburger Regattagemeinschaft die Austragung einer Frühlingsregatta mit 1000 und 3000 Metern als Wettkampfdistanz. Somit wurden vor allem die Kinderruderer nach Regensburg gelockt um hier Punkte für die Bundeswettbewerb-Qualifikation zu sammeln. Zwar blieb das Meldeergebnis etwas hinter den Erwartungen zurück, doch konnte man mit der Frühjahrspremiere durchaus zufrieden sein. Der lange Winter mit fehlenden Bootskilometern bei den Jüngsten und die am folgenden Wochenende anstehende Junioren-Regatta in München trugen sicherlich zum Fernbleiben einiger Vereine bei.

Mit insgesamt 20 Siegen war der Regensburger Ruderverein mit Abstand der erfolgreichste Verein mit Siegen vom Kinder- bis in den Mastersbereich.

Im U15 Bereich zählten die Rennen über 3000 und 1000 Meter als Qualifikationsregatta für das Bayerische Team der Deutschen Meisterschaften Anfang Juli in

Hamburg. Die Jüngsten starteten zunächst über 3000 Meter. Hier zeigten die 3 RRV-Boote zwar noch deutliches Potential v.a. bei den Wenden, welche bis zum Saisonhöhepunkt optimiert werden müssen, aber trotzdem erruderten sich alle 3 Boote einen Sieg.

Für die amtierenden Deutschen Meister im Leichtgewichts-Doppelzweier (13/14 Jahre) Leo Kraus und Moritz Stiebler sorgten Strafsekunden an der Wende über die 3000 Meter dafür, dass sie sich nicht den Pokal der Gesamt-Zeitschnellsten sicherten, dieser ging an die Konkurrenz der Schwergewichte, doch am Sonntag über die 1000 Meter fanden sie zu gewohnter Klasse zurück und ruderten technisch sauber 13 Sekunden vor dem Feld über die Ziellinie. Anschließend entschied Moritz auch das Einerrennen für sich, knapp vor Johannes Troidl.

Dem standen Tim Weinem und Jakob Rhein (RRV/Leichtgewicht 12/13 Jahre) nicht nach. Unsere beiden jüngsten Starter dominierten an diesem Wochenende die Konkurrenz nach Belieben und so standen für sie schließlich 3 Siege im Doppelzweier über beide Distanzen und jeweils ein klarer Einersieg zu Buche.

Als letztes Team hatte der RRV-

Mixed-Doppelvierer mit Jakob Troidl, Svenja Spiegl, Leo Magatia, Lara Mendl und Stm. Tristan Stiebler die schwere Aufgabe sich mit den gleichaltrigen Jungen-Doppelvierern zu messen, da für die Qualifikation ein Start nötig, aber zum frühen Zeitpunkt in der Saison noch kein Gegner vorhanden war. Auch sie zeigten eine sehr gute Leistung mit der zweit-schnellsten Viererzeit und unterlagen am Sonntag nur auf der Ziellinie den gleichaltrigen Jungen. Zudem konnte die Deutsche Vizemeisterin Svenja Spiegl einen Sieg im Einer errudern, das Gleiche gelang Leo Magatia im Jungen-Einer der 13-jährigen.

Bei den Juniorinnen und Junioren war der RRV mit Einern, Doppelzweiern und Doppelvierern am Start, lieferte teils sehr schöne Rennen ab, doch leider reichte es hier nicht zum Sieg.

Bei den Senioren hingegen gewann Dominik Rieß an beiden Tagen den Einer knapp vor seinem Bruder Chris. Gemeinsam im Doppelzweier ließen sie ihren Konkurrenten keine Chance und gewannen jeweils deutlich, während sie sich im Doppelvierer gemeinsam mit Mario Hartmann in Rgm. Knapp der Renngemeinschaft RRK/RVN geschlagen geben mussten. Keine Chance hingegen hatte der Masters-Achter

gebildet aus RRV/RRK und Straubing, der sich der deutlich jüngeren Mannschaft (RRK/RVN) mit Steuerfrau Tanja Hartmann geschlagen geben musste.

Ein kurzfristig zusammengesetztes Team mit Titie Lordache, Magdalena Prantl und Veronika Nissl in Renngemeinschaft mit Waging konnte schließlich noch den Frauen-Doppelvierer für sich entscheiden. Weitere zwei Siege gingen an den Masters Doppelvierer in der Kombination Hartmann, Einöder, Kilger, Pohmann. Knapp 140 Helfer beider Rudervereine machten einen reibungslosen Ablauf dieser Großveranstaltung möglich und boten den mehr als 400 gestarteten Booten ein perfektes Umfeld, insbesondere nachdem der angekündigte Dauerregen an Regensburg vorbeizog.

Es gilt allen zu danken, die diese Regatta durch ihre Hilfe, sei es an der Waage, im Startkahn, im Ziel, im Regattabüro, beim Frühstück, beim Kuchen backen und verkaufen, Auf- und Abbau, ....

Ein besonderer Dank geht an Evi Häußler, die im Vorstand der RGR den RRV stets vertreten und durch ihren unermüdlichen Einsatz mit vielen Stunden Vorarbeit diese Regatta ermöglicht hat.

# Bilder Regatta

---



# Skicup der Ruderer

---

## Skicup der Ruderer 2013

Punktewertung Gesamt

- 1 Regensburger RV 319
- 2 MRSV Bayern 237
- 3 RSC Rosenheim 97
- 4 Tutzinger RV 92
- 5 Waginger RV 79
- 6 Münchener RC 35
- 7 DRC Deggendorf 33
- 8 RG München 72 18
- 9 Regensburg RK 9



## Jugendwertung:

- 1 Regensburger RV 175
- 2 MRSV Bayern 147
- 3 Tutzinger RV 63
- 4 RSC Rosenheim 53
- 5 Waginger RV 37
- 6 DRCD 33
- 7 Münchner RC 15



# Langlauftrainingslager im Engadin

## Fit werden mit Schnee und Schweiß

Die Trainingsmannschaft trainiert jedes Jahr in den Weihnachtsferien eine Woche lang intensiv auf Langlaufskiern. Dieses Jahr sind wir dazu wie schon in den Jahren zuvor nach Samedan ins Engadin gefahren.

Bei der ersten Trainingseinheit sind die im Vorteil gewesen, die ihre eigene Ski-Ausrüstung mitgebracht haben. Wegen einer Lawinensper-

rung auf der Straße haben wir in Zernez, kurz vor dem Ziel, einen

längeren Zwischenstopp einlegen müssen. Die einen sind dort gleich auf die Loipe gegangen. Dort haben wir auch unsere Ruderkameradinnen Karin und Anna aus Tutzing getroffen, die die Woche mit uns verbracht haben. Nach

dem Training war die Straße zum Glück frei und kurz nach Ladenschluss haben wir beim Skiverleih in Zouzgerade noch rechtzeitig die restlichen Skier, Stöcke und Schuhe für die Woche ausleihen können.

An den ersten Tagen haben wir viel Technik geübt und unsere Technik in Videoaufnahmen analysiert und bewundert (oder beklagt). Fast jedes Training hat mit Spielen zum Aufwärmen angefangen. Ihr glaubt gar

nicht, was man auf Skiern alles machen kann. Die Trainingseinheiten sind dann immer anstrengender und länger geworden, die Loipen steiler und die Pausen kürzer, der Ton schärfer. Eine Forschungsexpedition hat uns bis an die Zunge des Morteratschgletschers geführt, wo wir durch Vergleich zum Vorjahr festgestellt haben, dass enorme Eismassen unwiederbringlich abgeschmolzen sind.

Übernachtet haben wir im unterirdischen Bunker und gekocht, geges-



sen, Hausaufgaben gemacht, superkompensiert, Karten gespielt, diskutiert, Pläne für die Rudersaison geschmiedet, Karins Strickzeug immer mal ein bisschen aufgetrennt, Musik gehört und so weiter haben wir in einem schönen hellen Gemeindesaal mit Küche daneben.

Was machen junge Ruderer und natürlich Ruderinnen an Silvester in der Schweiz? Natürlich erst mal im Sonnenschein 3 Stunden auf den Brettern trainieren. Am Abend hat es



# Langlauftrainingslager im Engadin

---

viel zu tun gegeben: Gemüse schnip-peln, Tische decken, zwischendurch Filme schauen :), Zimmer aufräumen und natürlich uns für Silvester fein-machen. Das Raclette schmeckt gleich nochmal so gut, wenn man es selbst hergerichtet hat. Nach der Bauchvöllerei haben wir einen super-lustigen Film über die neue Monoski-technik im Skilanglauf angeschaut, den Andy und Henni selbst gedreht haben. (Inzwischen gibt es bessere Bindungen.) Anschließend haben wir das Silvesterspektakel vom Berg aus genossen. Die Sicht war sehr gut; zum Schießen haben wir leider nichts dabei gehabt. Auf das neue Jahr angestoßen haben wir mit hei-ßem Mitternachtskaba. Wir sind nicht allzu lange aufgeblieben, denn am Neujahrstag hat auch wieder langes Training auf dem Programm gestan-den:

Die Anfänger sind mit dem Bus nach Zouz gefahren, die Fortgeschrittenen vom Bunker aus losgelaufen. In Zernezim Unterengadin, also weit, weit weg, haben wir uns zur Mittagspause getroffen. Gestärkt, gut gelaunt und voller Tatendrang haben wir uns auf den langen Rückweg gemacht. Uns war klar: Die Talsole ist erreicht, ab jetzt geht's nur noch bergauf. Für alle war die jeweilige Strecke, ob bis zum Bus oder bis heim zum Bunker durchaus ausreichend.

Am nächsten Tag stand das Schwimmbad in Pontresina auf dem Trainingsplan. Wir haben nur 30 min Bahnen schwimmen dürfen, danach

hat die Evi Tschillen und Austoben verordnet. Von dem warmen Außen-becken hat man einen herrlichen Blick auf die schneebedeckten Ber-ge.

Für drei Tage haben uns Dominik, die frühere Jugendleiterin Birgit und eine Mimi besucht. Sie haben uns am letzten Trainingstag auch bei unserer Abschlussbelastung vers-tärkt. Dazu sind wir in Teams in ei-ner

Langlaufstaffel mit selbst erdachten Kostümen gegeneinander angetre-ten. Am Abend davor haben die Teams aus allen erdenklichen Sa-chen Kostüme

gebastelt. In der Früh haben wir sie zur Loipe mitgenommen. Nach einer kurzen Trainingseinheit haben wir uns zu einer Rundloipe begeben, auf der die Staffel stattfinden sollte. Evi hat uns dort die Abfolge der Staffel erklärt: Zuerst eine Runde Langlau-fen, gleich danach Kartenhäuschen bauen im Liegen. Wenn man dies nicht geschafft hat, hat man fünf kleine extra Strafrunden laufen müs-sen. Nach der zweiten Langlauf-run-de war der Aluminium-warmhaltewannenschnee-ballziel-wurfwettbewerb an der Reihe. Für jeden nicht getroffenen Ball hat man eine kleine Strafrunde aufgedrückt bekommen. Als Letz-tes sind wir noch eine große Runde so schnell wie möglich gesprintet um dann die Staffel weiterzugeben.

Einen Zeitabzug hat das Team  
- „Die Bruchpiloten“ ( Andy, Valentin,

# Langlauftrainingslager im Engadin

Birgit)

gewonnen wegen der originellsten Verkleidung. Sieger der Staffel insgesamt war trotzdem das

- „Team Kaba“ (Anna, Consti, Alex), dicht gefolgt von den

- „Sexy-Hoppel-Hasen-Bunnies“ (Ölle, Jan, Karin).

Ferner liefen

- „Die Handtuchhalter“ oder so ähnlich, sie wissen's nicht mehr (Julian, Mimi, Jack)

und

- „Die Laaangweiler“ (Dominik, Mick, Jannis).

Die Schiedsrichter Evi und Henni haben alles genauestens überwacht und der Kameramann Robert hat die packenden Wettbewerbe für die Nachwelt festgehalten und eine Dokumentation mit Interviews produziert. So haben wir am Abend das Spektakel auf Leinwand anschauen können. Eine schweizerische Bobmannschaft war auch mit uns im Bunker untergebracht. Dadurch sind wir in den Genuss von zwei Bob-Mitfahrten gekommen. Die Tickets ha-

ben wir verlost unter allen, die schon 16 und älter sind, jüngere dürfen nämlich nicht im Bob mitfahren. Die glücklichen Gewinner waren Ölle und Mick. Erst am Abreisetag nach Abschluss der Schweizerischen Meisterschaft auf der Bobbahn von Sankt Moritz hat sich herausgestellt, dass man 18 sein muss :(und die Evi ist für den Ölle eingesprungen. Es ist ein unvergleichliches Erlebnis, wenn man so eine Olympiabobbahn hinunterrast. „So einen schnellen Vierer bin ich noch nie gefahren“ sagt Mick.

Das Trainingslager war von der Evi super organisiert, sauanstrengend und ein Riesenspaß. Wir haben so fleißig trainiert und uns so vorbildlich benommen, dass die Evi mit Loben schier nicht mehr fertig geworden ist.

Jan Schehler, Julian Spiegl und Michael Häußler





## **Das Jahr 1914 BESCHERTE UNS EINE KÖSTLICHKEIT.**

Kurz nach der Jahrhundertwende bescherte uns Johanna Händlmaier das Rezept zu der heute weltweit anerkannten Köstlichkeit - dem süßen Hausmachersenf und weiteren Senfspezialitäten.

Diese Spezialität wurde vorzugsweise für den Hausgebrauch und den Verkauf in den eigenen Metzgereien hergestellt und die Rezeptur immer bestens gehütet.

Erst als sich im Jahre 1963 Luise Händlmaier, die Schwiegertochter von Johanna, entschloß die familieneigenen Metzgereien zu verkaufen, fand sie genügend Zeit, sich ganz der Senfherstellung zu widmen. Viel Fleiß, noch mehr Handarbeit und wie schon gesagt - ein kleines Geheimnis - machen die Firma Händlmaier und ihre Spezialitäten zu dem, was Sie heute davon kennen.

**LUISE HÄNDLMAIER GmbH & Co KG**  
**Eschenbacher Straße 2 - D - 93057 Regensburg**

**Für jung und alt, groß und klein: Unsere Girokonten.**

Transparent. Übersichtlich. Leistungstark.  
In 49 Geschäftsstellen, mit 90 Geldautomaten und mit 435 Beratern!

 Sparkasse  
Regensburg



**Deutschland  
macht den  
Nachtsicht-Test.  
Machen Sie mit!  
[www.nachtsicht-test.de](http://www.nachtsicht-test.de)**

**Mehr sehen.  
Auch bei Nacht.**

**ZEISS Präzisions-Brillengläser mit iScription® Technologie:**

- So einmalig wie der „Fingerabdruck“ Ihrer Augen und auf 1/100 Dioptrie genau
- Sie sehen klarer und gestochen scharf – auch bei Nacht und in der Dämmerung
- Sie nehmen Kontraste und Farben besser wahr

**Mehr sehen. Mehr erleben.  
ZEISS Präzisions-Brillengläser.**



**Führend in Präzisionsoptik seit 1846.**

**OPTIK**  
*Grüßbacher*

Malergasse 8 | 93047 Regensburg | 0941-56 07 14 | [www.guessbacher.com](http://www.guessbacher.com)

# Trainingslager Attersee 2013

---

Wir, die Trainingsgruppen des RRV's und RRK's haben die erste Woche unserer Osterferien 2013 am Attersee bei Nussdorf in Österreich verbracht.

Zusätzlich begleiteten uns Ruderkollegen aus Straubing, München und Aschaffenburg. Also machten wir uns am Samstag, den 23. März gemeinsam mit unseren liebevollen Trainern Raban Schürmann, Andrea Rüttgers, Joachim Meyerdirks und Dominik Weimann gemütlich auf den Weg ins Trainingslager. Nach einer kurzen Nacht in kleinen Bungalows am See war am nächsten Morgen ein Berglauf angesagt.

Wie jeden Tag war danach ein leckeres Frühstück an der Tagesordnung. Nach einer kurzen Entspannungsphase bestand die zweite Einheit aufgrund schlechten Wetters die ersten Tage aus Krafttraining, Wandern, Laufen oder Ergometer fahren in Seewalchen. Mittags gabs eine Mahlzeit zur Stärkung, die ebenfalls von einer Einheit gefolgt wurde. Nach dem Abendessen um 18.00 Uhr wurde noch gedehnt bzw. Yoga gemacht.

Am Dienstag, den 26. März machten wir einen Ausflug zur Regeneration nach Bad Ischl in eine gepflegte Therme, welcher von viel Spaß begleitet wurde. Den Rest der Woche unternahmen wir oftmals Versuche Rudern zu gehen, was jedoch durch die schlechten Wetterbedingungen nicht möglich war. Auch bei starkem

Schneefall waren wir sportlich unterwegs. Da jedoch Gefahr durch Glatt-eis bestand beschränkte sich das Laufen über Berg und Tal der vergangenen Tage am dritten Tag des Trainingslagers auf längere Wanderungen durch das Gebiet rund um den Attersee.

Die Trainingswoche wurde von Anstrengung, aber auch von Entspannung und unvergesslichen Momenten geprägt. Am Donnerstag, den 28. März kam dann endlich die Erleichterung durch glattes Wasser, sodass die Trainingsgruppen erschöpft, aber doch motiviert in Großbooten Rudern gehen konnten. Freitagmorgen fingen die Vorbereitungen zur Heimfahrt an, die den ganzen Tag trotz Rudereinheiten in vollem Gange waren. In der Nacht auf Samstag, den 30. März wurden bei einer kleinen Abschlussversammlung alle neuen Mitglieder, die das erste Mal am Attersee waren "getauft". Am Morgen danach wurden alle Koffer fertig gepackt und in Busse verladen. Somit machten wir uns nach einer letzten Kontrolle der Bootsanhänger pünktlich auf den Weg nach Regensburg, wo wir nach einer großen Putzaktion alle Boote ordentlich wieder verstauten.

Svenja Spiegl und Alena Malzinger

## Bezirksanpaddeln 2013

---

Nach der langen Winterpause hat die Oberpfälzer Kanugemeinde ihre Aktivität wieder aufgenommen. Eingeläutet wurde die diesjährige Kanusaison mit einem gemeinsamen „Bezirksanpaddeln“ der 14 Vereine und Abteilungen auf der Donau.

Diesmal war die Kanuabteilung des Regensburger Rudervereins für die Ausrichtung dieser Veranstaltung zuständig. Als Startpunkt war die Eiermühle beim Wehr Bad Abbach im Sportprogramm des Deutschen Kanuverbands ausgeschrieben. Dieser Einsatzpunkt ist für uns sehr günstig gelegen, weil die Kanufahrt im Ruderverein beendet werden kann und sich der organisatorische Aufwand damit in Grenzen hält.

Um 09.00 Uhr ging es nach dem Verladen der Kajaks im Ruderverein Richtung Bad Abbach. Trotz des vorangegangenen schlechten Wetters hatten wir die Hoffnung, zumindest einen einigermaßen trockenen Tag zu erwischen. Dieses Glück war uns hold, es war jedoch ein sehr kalter Morgen. Vollbeladen mit allen notwendigen Gerätschaften (vom Kocher bis zum Küchentuch) ging's auf zur Eiermühle. Da beim Einstiegspunkt wegen der niedrigen Temperaturen kein langer Aufenthalt vorgesehen war (auch keine

langen Ansprachen !) beschränkte sich das Catering im Gegensatz zu vorangegangenen Veranstaltungen auf Tee mit Rum. Die „Anmeldung“ wurde schnell eingerichtet und dann konnten die ersten Teilnehmer auch schon kommen.

Diese ließen nicht lange auf sich warten. Es war erstaunlich, wie viele Paddler sich trotz der niedrigen Temperaturen aufs Wasser wagen wollten (etwa 60 Teilnehmer). Nachdem die eingetroffenen Vereine ihre Boote abgeladen hatten und die Wiedersehensfreude einiger Kameraden abgeklungen war, konnte man sich auf den Beginn des offiziellen Teils der Veranstaltung verständigen. Dieser bestand aus einer Begrüßung durch unseren Bezirksvorsitzenden des Bayerischen Kanuverbands, Karlheinz Baumer, als Veranstalter sowie unsererseits als Ausrichter der Veranstaltung. Bei dieser Gelegenheit wurde dem Regensburger Ruderverein der Wanderpokal des Bayerischen Kanuverbands überreicht, den wir in der Paddelsaison 2012 nach ein paar Jahren Pause abermals gewinnen konnten.

Dann ging es auch schon auf die Donau Richtung Regensburg. Die Paddler waren recht schnell

## Vereinsanpaddeln 2013

in ihren Booten (dort war es bedeutend wärmer), sodass sich das Teilnehmerfeld nicht allzu weit auseinander zog. Das Drachenboot der BSG Siemens war diesmal aufgrund der tatkräftigen Vermittlung unserer Romy mit



mehreren Ruderern unseres Vereins besetzt. Diese nahmen die Gelegenheit gerne wahr, die Donau auch mal in „anderer Fahrtrichtung“ kennen zu lernen. Die 19 Kilometer bis nach Regensburg waren schnell und ohne Zwischenfälle bewältigt und wir konnten uns auf unser warmes Vereinsheim sowie auf die kommenden Gaumenfreuden einrichten.

Es nahmen sich alle Teilnehmer die Zeit, im Vereinsheim einzukehren und die Fahrt bei Gulasch oder Bratwürsten ausklingen zu lassen. Wie man hörte, hatte es allen Beteiligten recht gut gefallen.

Alfons

**E**ine Woche nach Ausrichtung des Bezirksanpaddelns stand unser Vereinsanpaddeln auf dem Programm. Diesmal wollten wir nicht wie üblich vom Steg des Vereins ablegen sondern wählten als Startpunkt den Ort Kallmünz.

Nach dem Verladen der Boote im Verein starteten wir mit 12 Teilnehmern Richtung Kallmünz. Der Wasserstand der Naab in Kallmünz war noch sehr ordentlich und ich war durchaus beruhigt, dass die Paddler ihre Schwimmwesten trugen. Mit gegenseitiger Hilfe und der nötigen Vorsicht konnten wir trotz der starken Strömung ohne Probleme unterhalb des Wehrs einbooten.

Es ging auch recht flott voran. Der hohe Wasserstand kam uns beim Aussteigen durchaus entgegen, das Einbooten jedoch gestaltete sich zum Teil schwieriger. Bereits an der ersten Umtragestelle in Heitzenhofen machten wir diese „nasse“ Erfahrung, als ein Paddelkamerad beim Einsteigen im Unterwasser quer zur heftigen Strömung getrieben wurde und kenterte. Glücklicherweise ging der Umschmiss glimpflich ab und es bewährte sich die Angewohnheit, stets eine Ersatzkleidung im Kentersack mitzuführen. Vielen Dank

# Vereinsanpaddeln 2013

an Gabi für die Unterstützung. Ein Paddelkamerad sparte sich das Ganze und befuhr aufgrund des hohen Wasserstands das Wehr.

Die weitere Kanufahrt verlief problemlos. In Pielenhofen jedoch mussten wir an der Ausstiegsstelle im Wehrkanal auf die starke Strömung achten. Dank der Hilfe der bereits angelandeten Kameraden verlief der Ausstieg stressfrei. Der obligatorische „Einkehrschwung“ führte uns in die Klostergaststätte in Pielenhofen, die wir nach den jetzt gemachten Erfahrungen durchaus weiterempfehlen können.

Die Weiterfahrt (es hatte zwischenzeitlich geregnet) über Eterzhäusen nach Regensburg verlief trocken und wir konnten aufgrund der guten Strömung zeitig am Nachmittag im Verein wieder anlegen.

Es war zum Saisonbeginn wieder eine interessante und schöne Paddeltour.

Alfons

## Jahresbericht Kanuabteilung

Die Paddelsaison 2012 konnte mit einem sehr guten Ergebnis abgeschlossen werden. Von unseren 38 Mitgliedern nahmen 27 Paddler/-innen am Wanderfahrerwettbewerb des Bayerischen Kanuverbands teil. Damit konnten immerhin  $\frac{3}{4}$  unserer Mitglieder für die Teilnahme am Wettbewerb motiviert werden. Insgesamt wurden von unseren Aktiven 13.631 km gepaddelt. Die Bedingungen für ein Kanu-Wanderfahrerabzeichen wurden von 8 Paddlern erfüllt (6mal Bronze sowie ein Gold 10 und ein Gold 45). Die sportliche Gesamtleistung der Abteilung sicherte uns wieder einmal den Gewinn des Wanderpokals des Bayerischen Kanuverbands.

Im Laufe der Saison wurden im Wanderbereich folgende Vereinsaktivitäten angeboten:

- „Nikolausfahrt“ auf der Naab
- „Nachtpaddeln“ auf der Donau
- Vereinsanpaddeln auf der Naab
- „Herrenpartie“ auf der Weser
- Vereinsfahrt auf der Altmühl
- Abpaddeln auf dem Regen
- Montägliche Biergartenfahrt
- Wöchentliches Langstreckentraining



# Jahresbericht der Kanuabteilung

Im Bereich Wettkampf platzierte sich unser Mitglied Thomas Timme bei der Dessauer Berg und Tal-Rallye auf den 1. Platz. Beim Bodenseemarathon konnte er sich den 2. Platz seiner Altersklasse sichern. Beim Hiddenseemarathon (Rügen) über 70 km überzeugte er mit einer Zeit von 7:24 Std. und dem hervorragenden 2. Platz seiner AK. Zudem zeigte er mit einem 2. bzw. 1. Platz seiner AK beim Frühjahrs- bzw. Herbst-Naab-Test beste Leistungen.

Henryk Frenzel sicherte sich bei der Dessauer Berg- und Tal-Rallye den 4. Platz und beim Hiddenseemarathon in einer respektablen Zeit von 7:45 Std. einen ausgezeichneten 5. Platz seiner AK.

Auch in den Naab-Tests konnte sich er Bestplätze erkämpfen.

Thomas Hölscher, der während seines Studiums in Regensburg Mitglied der Kanuabteilung ist und bei uns trainiert (TV Passau), entschied beide Naab-Tests durch Bestzeiten (jeweils 1. Platz) für sich.

Den Saisonauftakt 2012 und gleichzeitig den Abschluss der Saison bildete unser zweiteiliger „Naab-Test“ im Frühjahr und im Herbst. Diesen Leistungsvergleich hatten wir im letzten Jahr erstmals angeboten. Beteiligt hatten sich

im Frühjahr 23 Sportler, im Herbst waren 20 Boote am Start. Die Teilnehmerliste reichte vom Langstreckenfahrer bis hin zum Wanderpaddler. Auch unsere Kameraden der Ruderabteilung waren mit eingeladen und diese nahmen die Wettkampfgelegenheit im Breitensport gerne wahr. Beide Veranstaltungen erfüllten durchaus unsere Erwartungen. Die Teilnehmerzahlen sprechen für eine Weiterführung der Veranstaltung.

Der gesellschaftliche Bereich erstreckt sich von zahlreichen kleineren Veranstaltungen der Abteilung über den wöchentlichen Stammtisch bis hin zu den großen Vereinsfesten. Hier sind das ausgezeichnet organisierte Sommerfest sowie als Highlight des Jahres unser Herbstfest mit Siegerehrung prägend. Das Herbstfest bot diesmal auch die Gelegenheit, unseren „Ausnahmepaddler“ Fritz Seyboth in einem würdigen Rahmen für seine sportlichen Leistungen zu ehren (Gold 45 mit 104.946 km) und in den „Paddlerruhestand“ zu verabschieden.

Den Abschluss des Jahres bildete, wie auch schon im letzten Jahr, unser „Nikolauspaddeln“.

# Bilder anpaddeln

Abgerundet wurde die Saison kurz vor Weihnachten mit einem kleinen „Bilderabend“ über die Vereins- und Urlaubsfahrten des Jahres 2012.

Alfons Völkl



Bezirksanpaddeln



Vereinsanpaddeln



## 3-Königsregatta 2013

Am Sonntag, den 6.1.2013 war es wieder soweit: Die alljährliche 3-Königsregatta fand bei ganz ordentlichen Wetterverhältnissen statt. Ganz ordentlich heißt in diesem Fall: Kein Frost, kein Schneefall, kaum Regen, nur ein kräftiger Wind und leichtes Hochwasser mit kräftiger Strömung.

Mit 10 Ruderern und 2 Paddlern kamen 4 Boote aufs Wasser. Nachdem Henryk (Frenzel) recht mutig meinte, er und/oder Thomas (Timme) könnten mit ihren Einerkajaks die Ruderboote abhängen, meinte ich zu Helmut (Müßig): „Des derf ned sei, pass bloß auf! I sog's da!“ Daraufhin übernahm – man höre und staune – Helmut konsequenterweise den Schlagplatz der Ent'n. Mit ernstem Ge-

sicht fluchtete er seine Mannschaft (Matthias Meier, Christine Peter, Steffi Kohlmeier und Daniel Baruth am Fußsteuer) beim Einrudern mit ruhigem Schlag ein. Die Gegner mit Christoph Rieß auf Schlag sowie Dominik Rieß, Anneliese Ruhland, Judith Gerstl und Ferdinand Gremmer am Fußsteuer des Charly hatten somit harte Gegner und nachdem auch die beiden Paddler ihre Positionen eingenommen hatten ging es per Sirene schon los. Allerdings nicht lang: Im Eifer des Gefechts geriet Thomas mit seinem Boot in den Kurs der Ent'n (der vordere schaut nach vorn, der hintere nach hinten – passt!) und es kam zu einer kleineren Kollision, die zum Glück



### 3-Königsregatta 2013

---

folgenfrei blieb. Hugo im Motorboot brach souverän per Megaphon das Rennen ab und alle mussten noch einmal zurück und von vorne anfangen. Diesmal klappte es reibungslos und – kaum zu glauben – die Ent'n gewann vor dem Charly und Henryk verwies Thomas in die Schranken – nach den Ruderbooten...

Nach dem Boote verräumen und Duschen trafen sich die Teilnehmer und Zuschauer im Gastraum, wo jeder sich den Zugang zu Kaffee und Kuchen (perfekt von Romy Reitinger organisiert) erst durch spielen von „Tiroler Roulette“ oder Kickern verdienen musste.

Als Hunger und Durst einigermaßen gestillt waren, wurden noch

die traditionell von Christine (Peter) gebastelten Kronen den Ruderriegern überreicht. Alle Teilnehmer erhielten eine Urkunde und sogar die Gewinner bei den Spielen durften sich mit einem bunten Hütchen fotografieren lassen.

Die Stimmung war wieder total entspannt und gut gelaunt und ich danke Hugo für seinen Einsatz als Schiedsrichter und Bootseinteiler und Romy und Christine für ihre organisatorische Hilfe.

Januar 2013, Sabine Fischer



**Filippi** - ein in mehrfacher Hinsicht exotisches Boot

Schon bemerkt? Ein neuer Renn-Zweier ist in die Bootshalle eingezogen und zwar vom italienischen Hersteller Filippi. Das Boot wurde auf der Olympiade in London von der australischen Nationalmannschaft gefahren. Diese war vor vier Jahren noch Goldmedallengewinner, heuer reichte es leider nur zum 8. Platz. Am Boot wird es nicht gelegen haben. Da in einem solchen Fall gerne einige Fragen aufkommen nämlich,

Quis. quid, ubi, quibus auxiliis, cur, quomodo, quando (Wer, was, wo, mit welchen Mitteln, warum, auf welche Weise, wann?)

einige Hintergrundinformationen: Da die Vereinsführung einem Sponsorenvertrag, um Dominik und Christoph Rieß mit einem Zweier auszustatten, nicht näher treten wollte, ist das Boot privat. Das Gleiche gilt für die zugehörigen Skulls.

Der RRV trägt die Versicherung

für das Boot und stellt ein Lager zur Verfügung.

Die Investitionen des RRV in das Zweier-Projekt "Gebrüder Rieß" sind deutlich geringer als bei anderen Mannschaften.

Nachdem ich die Beiden im Sommer vorigen Jahres als Trainer übernommen habe, unsere Trainingsgruppe heuer im April dann durch Tanja Hartmann bereichert wurde und die Vorbereitungen bis zur deutschen Nachwuchsmeisterschaft und zur bayerischen Meisterschaft zeigten, dass diese Ruderer bereit sind, den Sprung in die Seniorenklasse zu bewältigen, haben wir Ende Juli mit dem Projekt "Rio 2016" begonnen (wenn ich dies schreibe, sind wir in der 177sten Woche vor Rio).

Wenn man aus dem Juniorenalter herauswächst, verliert das Rudertraining seine Eigenschaft als Freizeitbeschäftigung und wird Bestandteil des Lebens, andernfalls hat man im Bereich des Leis-

# Filippi

---

tungssports (so, wie ich ihn verstehe) keine Daseinsberechtigung mehr. Die Deutsche Schulsportstiftung mit dem Motto "Jugend trainiert für Olympia" bezeichnet sich als Talentschmiede, aus der zahlreiche Spitzensportler hervorgegangen sind, so Franziska von Almsick, Heike Henkel, Michael Groß - und auch die Ruderin Katrin Rutschow-Stomporowski. Zum Bundeswettbewerb werden T-Shirts verteilt mit dem Slogan "Aus Kindern werden Olympioniken".

Mir wurde hingegen nahe gelegt, die Ziele doch etwas bescheidener zu stecken.

Wer die Vision nicht hat, einmal Olympiateilnehmer zu werden, ist im Leistungssport fehl am Platz. Es sind ja nicht - mehr - viele im Verein, die einmal das Nationaltrikot getragen haben, diese werden meine Worte bestätigen. Auf dem Weg zu einem solchen Ziel lauern natürlich viele Unwägbarkeiten, so das allgemeine Lebensrisiko, das Partnerisiko, das - geistige und körperliche - Verfalldatum des Trainers und schon mancher Krebs hat

zuletzt noch den Absprung in die Nationalmannschaft verteilt. Wir vier haben uns jedenfalls vorgenommen, dass wir den Weg antreten wollen. Wir sind aber auch nicht Leuten böse, die lieber den nächsten Biergarten als Ruderziel anstreben, oder die der Meinung sind, eine Bayerische Meisterschaft ist als Krönung der Leistungssportkarriere genug. Nur nebenbei bemerkt: die beiden SMB haben zehn Trainingseinheiten als Standard pro Woche, die JFA - noch - sechs. Sie fahren ja auch Boote, vor denen man sich schämen müsste, wenn man weniger täte. Rennboote haben eine Seele und reagieren beleidigt, wenn man sich ihrer nicht würdig erweist - sowas haben wir jedenfalls noch geglaubt, als z.B. der "Prinz Johannes" ins Haus kam und darum gibt es ihn - und mich - heute noch (mit fünf Einheiten Leistungssport und zwei Einheiten Fitnesssport, aber leider nur als Trainer).

Karl Straube

WIR BERATEN UND BETREUEN SIE  
VON DER IDEE BIS  
ZUM FERTIGEN PRODUKT



Peter Marquardt e.K.  
Prinzenweg 11a  
93047 Regensburg  
Tel. 0941 59512-0  
Fax 0941 59512-22  
info@hm-druck.de  
hm-druck.de

# DRUCK

[www.enoteca-italiana.de](http://www.enoteca-italiana.de)

## Authentische Weine aus Italien

Andreasstrasse 10  
93059 Regensburg

 0941- 86 507  
0941-79 95 560  
0173-66 51 830



**NEUE**  
Öffnungszeiten

Freitag  
14.00 - 19.30  
Samstag  
10.00 - 18.00  
und nach  
Vereinbarung

# Ergo Starnberg Februar 2013

---

## 1. Platz:

Philipp Zimmermann Jg. 2001  
Tanja Hartmann Jg. 1995  
Elias Kraus Jg. 1996

## 2. Platz:

Gregor Troidl Jg. 2003  
Svenja Spiegl Jg. 1999  
Niklas Graichen Jg. 2002

## 3. Platz:

Valentin Rupprecht Jg. 1997

## Weitere Platzierungen:

### 4. Platz:

Johannes Troidl Jg. 1999

### 5. Platz:

Leo Kraus Jg. 1999  
Julian Spiegl Jg. 1997  
Sophie Thammer Jg. 1998  
Christoph Rieß Jg. 1994

### 6. Platz:

Dominik Rieß Jg. 1993

### 8. Platz:

Robert Gessendorfer Jg. 1997  
Susanne Rhein Jg. 1998





### Bundersverdienstkreuz am Bande für Michael Speth

**Michael Speth** sei hervorragend in seinem Beruf als Gärtner und im Rudersport. So die Worte von Europaministerin Müller bei Überreichung des Verdienstkreuzes. Seine Bronzemedaille bei der WM 1974 in Luzern ein bleibender Erfolg. Speth und seine Kameraden vom RRV 1898 geben die Freude am Rudern an Krebspatienten weiter. Nur mit seiner Unterstützung war der Kauf eines speziellen Bootes für das vorbildliche Sportprojekt möglich. Speth sass 15 Jahre dem Bayerischen Gärtnereiverband vor und ist seit 2003 als Vorsitzender des Arbeitsausschusses für Recht und Steuern im Zentralverband aktiv.

Der RRV gratuliert herzlich zu dieser verdienten Auszeichnung.



### Wir gratulieren zur Vermählung

Eine vereinsübergreifende Hochzeit hat stattgefunden:

**Christl Koch** vom RRV und **Bernhard Seitz** vom RRK haben den Bund für's Leben geschlossen. Auf der großen Donau-Wanderfahrt 2011 des RRK von Smederevo (Serbien) nach Vidin hat es „gefunkt“.

Die KS-Redaktion und die Vereinsfamilie wünschen alles Gute!  
Heri Greiff



## 2012 Bootstaufe in Erlangen

---

Im Erlangener Ruderverein war 2012 Bootstaufe.

**Getauft wurde Jürgens neuer Einer auf den Namen "Bruno" zu Ehren seines Großvaters Bruno Woellert. Dieser war 1934 , als er in Frankfurt an der Oder tainierte, Deutscher Meister und dritter Europameister.**

Er war in den 50er Jahren Mitglied und Ausbilder im Regensburger Ruderverein.

**Sein Sohn Dieter war 1953 Jugendbester im 4+ mit Herbert Wittig, Heini Kreuzer, Heinz Schindelmeier, Stm. Kurt Gießbacher.**

Und im Bundesentscheid 1980 erreichte Jürgen im LGW-Junior-Vierer den 3. Platz mit Martin Bogner, Peter Hallmer, Andreas Seger und Roland Lederer.

Bei herrlichen Wetter wurde das neue Boot gemeinsam von den **8 Urenkeln** getauft:



v.l.n.r: Armin, Christian, Axel, Felix, Sabine, Julia, Tanja, Vera

## 2012 Bootstaufe in Erlangen

**Wir wünschen dem neuen  
Skiff allzeit gute Fahrt**



Jürgen, Lilo, Dieter Wöllert



Erkennbar am echt goldenen Siegel.  
Goldbar - Silber - Zwillingsgeräten.

## New York Marathon Teil 2

*Dieses Jahr ist der NewYork Marathon wegen Hurrikan Sandy abgesagt worden. 1981 war unser Herbert Conrad unter den Läufern*

### Von Staten Island zum Central Park. 42 Km durch New York



#### Fortsetzung

Wir werden schneller - sollen wir schon anfangen, zu trinken? Wenn nur das Wasser nicht so kalt wäre. Ich gebe Eberhard Salzttabletten. Wir müssen trinken, um der Gefahr der Dehydrierung zu begegnen. 1 Liter Flüssigkeit in der Stunde schwitze ich leicht aus. Wir haben die halbe Strecke hinter uns, die Zeit ist gut, das Knie hält. 3 Stunden 40 sind drin. Wie lange können wir das Tempo halten? Ich lege noch einen Zahn zu. Es ist immer noch sehr kalt, zu kalt für mich. Ein Magenkrampf stellt sich ein, geht schnell vorüber. Das war der kalte Wind auf der Pulanski Bridge. "Queens Queens grüßt Euch." Brausender Jubel. Über die Stahlplatten der Queensbora Bridge ist ein Teppich gelegt, kilometerlang, der längste Teppich

der Welt. Ich bin sehr enttäuscht, daß er nicht "rot" ist. Wir blicken auf Roosevelt Island, das Betongebirge von Manhattan liegt vor uns. Die Zeit stimmt, jetzt sind 3 Stunden 30 drin. Ich gebe mein T-Shirt einem Negerkind und laufe im Netzhemd weiter. Wenn ich jetzt stehenbleiben müßte, würde ich jämmerlich frieren. Nun mußt du laufen, laufen, laufen. . . .

Weiter! In die First Avenue, von der 59. Straße bis zur 125. Straße. Gleich kommt die "Mauer"- bei 32 km muß sie kommen. Wie im Frühjahr in Frankfurt, wo ich lächerliche 3 Minuten verschenkt habe, das hat uns den 1. Platz in der Mannschaft gekostet. Aber wenn es weiter so gut geht, dann nächstes Jahr in Frankfurt ---(1. Platz?) Die Fettreserven sind sicher aufgebraucht. Eberhard will pieseln, ich rede es ihm aus, wir müssen weiter - 3 Stunden 30 sind immer noch drin. Die vorletzte Brücke kommt, Willis Avenue Bridge. Jetzt die Bronx. Ausgebrannte Fensterhöhlen, die Zuschauerreihen sind dünn wie nun auch das Läuferfeld. Nur dicke Mammis feuern uns an. Nun muß ich die Grenze überwinden. Das Rote Kreuz muß immer öfters Hilfe leisten. Ich

## New York Marathon Teil 2

höre dauernd Sirenen. Ich muß trinken, ich bin patschnaß vom verschütteten Wasser oder Schweiß. "You can do it!" Die Zeit ist gut. Habe ich die "Mauer" schon überwunden.

Es ist nur noch meine "Hausstrecke" vor mir- Schwalbennest und zurück! -An der Bronx über den Harlem River nach Harlem 135. Straße . Ich trinke, trinke . Wo ist Eberhard? Hat er doch gepinkelt? Der holt mich locker wieder ein, so frisch wie der eben noch war. Aber die Mauer!!! Feuertreppen vor roten Ziegelmauern . Beifall brandet auf, wenn ein Farbiger vorbeikommt. Aber bei mir laufen nur junge Farbige, die eigentlich von der gazellenhaften Figur her schneller sein müßte. Farbige sind keine guten Marathonläufer. In mir ist bleierne Müdigkeit, aber die Zeit stimmt. Nur nicht langsamer werden! Denk an die 3. 30! Auf einmal bin ich in der Fifth Avenue. "Run! You are in the Central Park!", und ich bin im Park. Die Strecke kenne ich, zweimal bin ich hier schon gelaufen . Nur noch ein großer Berg. Das Rennen ist fast gelaufen , Central Park South, 59. Straße, links die Seventh Avenue mit meinem Hotel. Fünf Anstiege über fünf Brücken habe ich über-

wunden, und nun der Sch.. berg! Ich verliere Minuten .

Die Zeit ist gut, das Rennen ist gelaufen, jetzt kommt der Endspurt. Der Broadway, der Columbus Circle, wieder hinein in den Central Park. Menschen, Menschen -alles schreit, brüllt, tobt . Brausend schlägt der Jubel über den Läufern zusammen. Volksfest, Karneval, Happening! Drei Millionen Menschen, das ist rührend und dissonant. Endspurt, jetzt geht es ganz schnell . Die Zeit, hat es gereicht? Im Einlaufkanal bekomme ich meine Medaille und eine Aluminiumfolie (wie eine Rettungsdecke) umgehängt. Ein Blick auf die Stoppuhr, 3:25.24 - es hat gereicht! Die elektronische Messung registriert im Ziel Platz 4334; ein Platz in der Altersklasse unter den ersten hundert ist dir sicher .

Das Glücksgefühl , daß der Marathon zu Ende ist , das Knie gehalten hat und die Zeit stimmt - das kommt erst in der Badewanne eine halbe Stunde später . 4 Bier habe ich schon getrunken, 2. will ich noch trinken . Puls 90, alles ok. Nun sind auch wieder die 90 beim König-Ludwig-Lauf zu schaffen, aber "nur bei gutem Wetter" . Und die Revanche in

## New York Marathon Teil 2

---

Frankfurt ? Auch meine Arthrose habe ich scheinbar weggelaufen . Dr. Sieffker wird sich wundern. Eberhard kommt jetzt. 3:41.41 , 6632. . Platz für ein Marathon- Debut, alle Achtung! Man muß die "Mauer" erleben, wenn die milchsaure Müdigkeit die Beine schwer macht. Was habe ich geschildert? Sechzig- bis Siebzigtausendmal tapp-tapp mit dem Zweieinhalbfachen deines Körpergewichts auf dem schlechten Asphalt - Brooklyn , Queens -Bronx, Harlem - Manhattan, 5 Brücken, Central-Park. Tapp-tapp. Die Mauer, die Zeit, Millionen Menschen, Super-Sportler, Jogger, Eberhard. Das Rennen ist gelaufen.

*Herbert Conrad im Jahre 1981*

### **Achtung: Änderung Hausordnung ab 1. Juni 2013**

**Wie auf der Hauptversammlung am 11. April 2013 beschlossen wird die Hausordnung wie folgt geändert:**

#### **Bisher:**

Bootshallentore bitte beim Rudern außerhalb der allgemeinen Ruderzeiten schließen – nicht absperren. Bitte keine anderen Ruderer aussperren (Blick ins Fahrtenbuch hilft!).  
Skullschränke immer zuschieben.

#### **Neu:**

**Bootshallentore bitte immer schließen!**  
**Beim Rudern außerhalb der allgemeinen Ruderzeiten absperren!**  
**Skullschränke immer zuschieben.**

**Gültig ab 1. Juni 2013**

#### **Hinweise:**

**An den Bootshallentüren wird ein Knauf montiert.**  
**Schlüssel können gegen Kaution über Daniel bezogen werden.**  
**Boote bitte zum Schließen der Bootshallen in Böcke ablegen!**  
**Wir haben noch Vereins-Schlüsselbänder zum Verkauf!**

## Nachruf

Plötzlich und vollkommen unerwartet ist unser Freund, Ruder- und Wanderkamerad



**Kurt Güßbacher**

am 12. März 2013 im Urlaub auf seinen geliebten Malediven im Alter von 75 Jahren an einem Herzinfarkt verstorben.

Kurt Güßbacher trat im Jahr 1951 dem Regensburger Ruderverein bei und hat schon bald erste Erfolge als Rennsteuerermann gefeiert. Höhepunkt auf nationalen Regatten war 1953 der erste Platz bei den Deutschen Juniorenmeisterschaften in Mannheim im Vierer mit Steuerer. Internationale Erfolge konnte er mit den Delegationen des Bayerischen Ruderverbandes auf Regatten und Meisterschaften, wie in China und Ägypten, verzeichnen.

Viele Jahre war Kurt Güßbacher Vergnügungswart im Regensburger Ruderverein und hat in dieser Zeit unter anderem die legendären „Piratenbälle“ in der RT-Halle organisiert. Er war ein fester Bestandteil unseres Vereinslebens und hat sich hier immer mit Rat und Tat engagiert. Er hinterlässt bei uns eine große Lücke.

Unsere Gedanken begleiten ihn auf seiner letzten langen Wanderung.

Dr. Alexander Dingeldey / Heri Greiff

# Mannschafts-Kilometer 2012

---

Platz	Name	Kilometer	Platz	Name	Kilometer
1	Christl Schmidt	3502	41	Fritz Pohmann	626
2	Dominik Rieß	3003	42	Anneliese Ruhland	614
3	Christoph Rieß	2786	43	Clemens Brummer	605
4	Fritz Eibl	2288	44	Michael Schmidler	601
5	Jochen Müller	2116	45	Judith Gerstl	597
6	Elias Kraus	2107	46	Thomas Hauser	586
7	Daniel Baruth	1974	47	Christl Koch	575
8	Valentin Rupprecht	1960	48	Klaus Jell	557
9	Mario Hartmann	1706	49	Rolf Plöcker	541
10	Sabine Fischer	1704	50	Christoph Otto	538.9
11	Robert Gessendorfer	1500	51	Gunter Artmann	533
12	Johannes Troidl	1448.5	52	Rosa Büchele	496.2
13	Andreas Arendt	1419	53	Matthias Daum	495
14	Jannis Meierhöfer	1397	54	Julia Weber	492.8
15	Jakob Troidl	1284.2	55	Reiner Becker	483
16	Tim Cronenberg	1188	56	Valentin Prantl	477.9
17	Julian Spiegl	1087	57	Eva-Maria Spurger-Smolarczyk	469
18	Constantin Weinem	988	58	Theodor Häußler	449
19	Günter Siekiera	973		Anne Liebenow	441
20	Moritz Stiebler	944.3	59	Inge Häußler	440
21	Leo Kraus	900.8	60	Ragnar Dönaue	414
22	Olav Digutsch	874	61	Gertraud Eibl	413
23	Helmut Müßig	858	62	Romy Reitinge	412
24	Tim Weinem	857.5	63	Susanne Rhein	400.5
25	Dirk Götschmann	850	64	Monika Lorenz	391
26	Tanja Hartmann	832	65	Dagmar Alzinger	382
27	Dominik Weimann	812	66	Franziska Hollnberger	353
28	Norbert Hartmann	801	67	Sophie Thammer	351.5
29	Jan Schehler	766.7	68	Jonas-Amin Boussaid	344
30	Jonas Rohn	746.9	68	Hans Klausmann	344
31	Peter Bauer	708	70	Jakob Rhein	335.5
32	Andreas Hartmann	707	71	Doreth Ulbrich	330
33	Mane Pahlitzsch	700	72	Franz Ernst	322
34	Ferdinand Gremmer	693	73	Sandra Bäuml	320
35	Alfred Schönberger	680	73	Irmgard Ibel	320
36	Wolfgang Ibel	679	75	Tanja Engelbrecht	315
37	Svenja Spiegl	657.1	76	Max Bink	311
38	Claudia Berzl	639		Peter Komaroff (RRK)	299
39	Steffi Arendt	636.8	77	Lars Kühn	298
40	Dieter Schütze	635	78	Thomas Graf	295
				Helmut Deschan (RRK)	291



# Mannschafts-Kilometer 2012

---

- 79 Frank Fahrholz 287  
80 Robert Lorenz 279  
81 Titie Jordache 276  
82 Simone Kellner 273  
83 Evi Häußler 255  
84 Petra Hager 240  
85 Silka Roßmanith 235  
86 Isabel Kunert 227  
87 Gernot Einöder 223  
88 Meike Owen-Dellith 222  
89 Stephan Maurer 215  
89 Veronika Nißl 215  
89 Doreth Rothmüller 215  
92 Hanspeter Kilger 211  
92 Ruth Landstorfer 211  
94 Gabi Houdeau 204  
95 Tim Wild 199  
Dorothee Friedrichs (RRK) 193  
96 Teresa Knobloch 192  
Carolin Hübler 191  
97 Claudia Zerrmayr 191  
98 Wilma Kömives 184  
99 Raphaela Herzog 162  
100 Alexander Dingeldey 161  
101 Roman Gutscher 156  
102 Irene Petri 152  
103 Gundula Buchmann 149  
104 David Knoell 143.7  
105 Benedikt Sonnleitner 142  
106 Christine Peter 140  
107 Henrik Owen 139  
107 Bernd Rakow 139  
109 Dorle Kotzbauer-Daum 138  
110 Georg Stegschuster 136  
111 Monika Krauch 135  
111 Bärbel Ulbrich-Prantl 135  
113 Julia Hüttner 126  
114 Helmut von Kietzell 124  
Moritz Sterr 124  
115 Markus Löffler 123  
116 Uwe Lingener 122  
117 Christian Hannke 118  
117 Laurens Owen 118  
119 Noel Hekking 116.5  
120 Thomas Linder 115.2  
121 Esther Dingeldey 113  
122 Toni Ruppenthal 110  
122 Günter Schwegmann 110  
124 Ulrike Hofbauer 106  
125 Ute Dannenberg 102.1  
126 Johannes Eiba 101  
126 Martha Hopper 101  
128 Birgit Gmeiner 100  
128 Janina Scheidl KK 100  
Gast 1 99  
130 Christian Kuhrt 98  
Gast 97  
131 Thomas Schweigert 97  
132 Jakob Bauer 96  
133 Heri Greiff 94  
134 Matthias Meier 93  
135 Alexander Nobiling 92.5  
136 Lilo Woellert 92  
137 Benedikt Dirscherl 91  
138 Karin Taiber 86.1  
139 Andrea Ruhland KK 86  
139 Henrik Pahlitzsch 86  
141 Armin Kling 84  
Gast 2 83  
Petra Oberhuber 83  
142 Saskia Lindenberg AK 81  
142 Tobias Weber 81  
144 Guillermo Berenguer Alonso 80  
144 Ludwig Botzler 80  
146 Eva Nitschmann 78  
147 Kris Lehner 77  
147 Elias Übelhack 77  
149 Renate Piehorsch 73  
150 Bernhard Gieseler 72.5  
151 Katharina Gruber AK 72  
151 Michael Löffler 72  
153 Sven Jansen 71  
154 Bettina Heider 70  
155 Magdalena Prantl 69

# Mannschafts-Kilometer 2012

---

Dorothee Friedrichs (RRK) 68	183 Moritz Mosel 40.2
156 Marvin Winterstein 66.2	Anfänger 2 40
157 Maximilian Bauer 66	185 Astrid Bruckmann AK 40
157 Thomas Scherbenske 66	185 Anna-Selina Hochmuth 40
Fabian Gradl 64	RRK 40
159 Marvin Pollinger 64	185 Philipp Schwind 40
160 Leonid Menz 62	188 Bernadett Walker AK 38.1
161 Isabella Bogner 61.8	189 Augustin Köllner AK 38
Paul Krämer 60	189 Pierre Hofer AK 38
162 Susi Pohmann 60	Tatjana Lehner AK 38
Bernhard Seitz 60	Katja Bormann AK 37
163 Hanswerner Görlitz AK 59	191 Andreas Gebert AK 36
Anfänger 1 58.2	191 Tristan Bullard 36
Guillermo 56	Gastrrk 36
164 Maria Zeth AK 55	191 Olaf Krause 36
164 Thomas Saile AK 55	191 Lars König 36
MRSV 54	195 Manuel Gehring AK 35
166 Henrike Saile AK 50	195 Ulrike Sonnekalb AK 35
166 Rebecca Ibel AK 50	Straubing1 35
166 Jeannina Eberwein 50	Straubing2 35
ERV 50	Straubing3 35
166 Wilfried Reuder 50	Ingrid Oppel-Rott AK 34
170 Markus Dollinger AK 49	197 Jochen Siener AK 34
170 Martin Zwinger AK 49	197 Christopher Hehlhgans 34
172 Hugo / Karl Straube 48	199 Larissa Jäger AK 33
Olaf Strauß 48	199 Marek Pokorny AK 33
173 Katrin Bretschneider 46	199 Ulrich Oberhofer 33
173 Matthias Koss 46	199 Daniela Tuchbreiter 33
173 Christine Liebl 46	203 Anna Erlmeier AK 32
Gast RRK 1 45	203 Bastian Beyer 32
176 Alexander Pfister AK 45	Gast rrk 32
176 Felix Hannke 45	Rrk1 32
176 Heimo Hinterer 45	Matthias Meier (neu) 31
176 Steffi Kohlmeier 45	205 Helge Schöppe 31
Dorothee Friedrichs (RRK) 44	Gast 3 30
180 Moritz Kühn 42	206 Annette Mandel AK 30
Markus Löffler (neu) 42	206 Ina Siener AK 30
Andrea Ruhland 42	206 Luis Almesberger 30
181 Julia Vogel AK 41	206 Robin Jänsch 30
181 Elfriede Bürckstümmer 41	Bernhard Seitz (RRK) 30
183 Michael Mohnlein 40.2	Lukas Lohner 29

# Mannschafts-Kilometer 2012

---

- 210 Franziska Jell 28  
Vincent 28  
Ralf Goldbrunner 27  
Christian Schröter 27
- 211 Michael Schönberger 27  
Magdalena Treutwein 27  
Andrea Kormann AK 26
- 212 Stephan Gruber AK 26
- 212 Christiane Zehender 26
- 214 Michael Häußler 25  
Anfänger 24.2
- 215 Clemens Bauer AK 24
- 215 Delphine Aldinger AK 24
- 215 Lena Hoiss AK 24  
Anfänger 3 22
- 218 Susanne Koder 22
- 218 Petra Roth-Bauer 22
- 218 Oliver Schicho 22
- 221 Stefan Bachmaier AK 21  
Hartmut Digutsch EKRC 21  
Doris Lemanska 21  
Robin Lemanska 21
- 222 Britta Dinkloh AK 20
- 222 Klaus Neumann AK 20
- 222 Raphael Gruber 20  
Paul Hintermayer (neu/MRC) 20  
Bernhard Seitz RRK 20  
RRK1 20  
Gast aus anderem Verein 20
- 222 Oliver Mario Weglinski 20  
KJP 1 19  
KJP 2 19
- 226 Emilie Cayouette AK 19  
Jakob Eibl 19  
Philip Pohl 18.2
- 227 Ulrike Zweck 18
- 228 Maximilian Seebauer 17.5
- 229 Christina Koller AK 17
- 229 Thomas Berger AK 17
- 229 Thomas Hecht AK 17
- 229 Patrick Bieger 17  
Thomas Brandl 17
- 229 Melina Trebeß 17
- 229 Moritz Wild 17
- 235 Vera Seidl 16.8  
Gast rrk 1 16  
Gast rrk 2 16  
Gast rrk 3 16  
Xaver Biehler AK 16  
Christian Benz 16  
Felix Lammers 16  
Markus Lang (Klub) 16  
Marie 16  
Jakob Mederer (MRSV) 16
- 236 Barbara Mesch 16
- 236 Hermann Prantl 16  
Chris Rieß 16  
Linus Rohn (Klub) 16  
Nicole Rohn (Klub) 16  
Gast rrk 16  
Gast RRK1 16  
Gast RRK2 16  
Raban Schuermann 16  
KJP 3 15  
Jessica Böttcher 15
- 238 Lisa Jäckel 15  
? 14  
Achim 14
- 239 Martin Soffner AK 14  
Daniela Brunner Gast BiMaMü 14  
Patrick Bieger Gast BiMaMü 14  
Susanne Koder Gast BiMaMü 14
- 239 Monika Blank 14  
Sebastian Brunner 14  
Detlef Claußen-Finks 14  
Sophie Fahrholz 14  
Kurt Güßbacher 14  
Andreas Habermann 14  
Matthias Meier KK 14  
Marko Iemanska 14  
Achim Meierdirks 14  
MRSC 14  
MRSV1 14  
MRSV2 14  
MRSV3 14

# Mannschafts-Kilometer 2012

---

Markus Ortmann 14  
239 Vincent Reitz 14  
Claudia Holzapfel, RRK 14  
Walter Jurasek, RRK 14  
Julia Schauer 14  
239 Janine Weber 14  
Maik Werner 14  
239 Barbara Zehender 14  
239 Bernhard Zehender 14  
239 Ferdinand Zehender 14  
239 Franziska Zehender 14  
239 Johannes Zweck 14  
Pindl 1 13  
Pindl 2 13  
Benedikt Brummer 13  
Vincent Dian 13  
Archim Meyer Dirks 13  
248 Benedikt Höh 13  
Paulina Kaiser 13  
248 Franz-Xaver Biehler KK 13  
Joachim Meyerdierks 13  
Johannes Thumann 13

## **Mannschaften unter 12 Km müssen aus Platzgründen weichen**

--- gesamt (541) --- 86415.1

## **Kilometerliste 2012 Platz Boot Kilometer**

1 Na Sowas 3411  
2 Leihboote RRK 2317.5  
3 Trau di 2086.1  
4 FiF II 1800  
5 Ecco 1478  
6 I bin a Sparkassler 1458  
7 Winner 1287  
8 Goldene Entn 1189  
9 Aqua Turbo 1157

10 Diamant 1103  
11 Generali 1091  
12 Maria Theresia 1032  
13 Gucki 1030.2  
14 Napapijri 987.5  
Amelie 970  
Uni Nr. 16 967  
15 Happy Hunter 966  
16 Emslander 866  
17 Isy 787  
18 Friedrich Saltner 762  
19 Donaunixen 713.5  
20 Donauracer 679.5  
21 Xantia 655.5  
22 Hermann Engl 585.5  
23 Wirbelwind 578  
24 Schnobs 571  
25 Titie 563.8  
26 Ralf Thienel 556  
27 Elbe 548  
28 Donauwellen 517  
29 Charly 501  
30 Spethsi 480.2  
31 Velo-Club 475.5  
32 Cerberus 466  
33 Sparkasse 3 456  
34 Donauwalzer 440  
35 Toni Neumann 437  
36 Adi Stoll 435  
37 Heimat 375  
38 Charivari 372  
38 Fürst Albert 372  
40 Daisra 371  
41 Filippi 368  
42 Renate 354.5  
43 Leihboote 342  
44 Muckl 333.2  
45 Flower Power 306.5  
46 Wöhr 287.4  
47 Moritz Viehbacher 284  
48 Knacker 279.7

## Mannschafts-Kilometer 2012

49 Bileam 279	64 Leo 75
50 Gerhard Viehbacher 273	65 Peter-Michael 72
51 Walhalla Kalk 272	66 Alden 71
52 Quamvis 159	67 Tasmanischer Teufel 60
53 Christina 158	68 Strietzl 48
54 No Fear 149	Uni Nr. 13 46
55 Old Fritz 140	69 Platzhirsch 42
56 Gambrinus 131	70 Mary Poppins 33
57 Sparkasse Regensburg 124	Uni Nr. 14 14
Uni Nr. 15 121	71 Luise 12
58 Prinz Johannes 120	Fun-Einer 9
59 Floh 89	72 Pangolin 6
60 Diogenes 84	73 Elch 5.8
60 Hector 84	74 Pumuckl 0.8
62 Franz 78.1	<b>Summe Kilometer: 43763.8</b>
63 Martin 76	

## Mitgliederstruktur am 1.1.2013

Alter	Rudern männlich	Rudern weiblich	Kanu männlich	Kanu weiblich	Gesamt
0 bis 6 Jahre	0	1	0	0	1
7 bis 14 Jahre	34	10	0	0	44
15 bis 18 Jahre	51	11	0	0	62
19 bis 26 Jahre	25	12	2	1	40
27 bis 40 Jahre	19	22	0	3	44
41 bis 60 Jahre	57	42	8	5	112
über 60 Jahre	40	26	6	6	78
	226	124	16	15	381

### Anmerkung:

Die Kanuabteilung hat 38 Mitglieder, davon sind 7 gleichzeitig Ruderer und deswegen in der Hauptabteilung erfasst.

# Wir gratulieren zum Geburtstag

---

## Im Mai besonders:

22.05. Martha Hopper 50  
27.05. Florian Markl 50  
  
02.05. Niklas Graichen  
05.05. Steffi Arendt  
06.05. Georg Stegshuster  
08.05. Michael Häußler  
09.05. Simon Weber  
11.05. Michaela Bogner  
11.05. Balthasar Dusch  
12.05. Matthias Kolbeck  
12.05. Simon Stail  
16.05. Hans Habermann  
16.05. Astrid Jung  
16.05. Maximilian Glaser  
17.05. Lars Kühn  
17.05. Frauke Frenzel  
17.05. Dieter Woellert  
17.05. Karoline Kölbl  
18.05. Marianne Glinewski  
18.05. Olav Digutsch  
19.05. Fritz Eibl  
19.05. Alexander Dingeldey  
19.05. Franz Rohrwild  
21.05. Manfred Härtl  
21.05. Gerd Kollerbauer  
23.05. Raphaela Herzog  
24.05. Ute Dannenberg  
27.05. Emma Dingeldey  
27.05. Sina Hartmann  
29.05. Rolf Plöcker  
29.05. Thomas Schweigert  
30.05. Martin Bogner  
30.05. Laurens Owen  
30.05. Florian Schönsteiner  
31.05. Philipp Schwind

## Im Juni besonders:

09.06. Petra Roth-Bauer 50  
22.06. Heribert Seger 60  
23.06. Horst Spreitzer 80

26.06. Heinz Maierhofer 75

02.06. Klaus Schmeilzl  
05.06. Erich Glinewski  
06.06. David Beicken  
07.06. Susanne Koder  
09.06. Kristian Kremer  
10.06. Dmytro Trosiuk  
10.06. Stephan Müßig  
12.06. Angelika Pahlitzsch  
14.06. Ralph Stengel  
14.06. Björn Muermann  
14.06. Rolf-Dieter Neu  
14.06. Felix Gartner  
15.06. Franziska Jell  
15.06. Sven Jansen  
16.06. Annelies Herzog  
16.06. Christine Peter  
17.06. Tobias Weber  
17.06. Thomas Stolz  
19.06. Tim Gebhardt  
19.06. Brigitte Bäuml  
20.06. Hella Völkl  
20.06. Constantin Weinem  
20.06. Hanspeter Kilger  
21.06. Lilla Hagg  
21.06. Henrik Owen  
24.06. Silka Roßmanith  
24.06. Elisabeth Blersch  
26.06. Gertraud Brehm  
28.06. Stephan Maurer  
28.06. Marvin Winterstein

## Im Juli besonders:

20.07. Christiane Zehender 50  
24.07. Meike Owen-Dellith 50  
26.07. Dieter Schütze 70  
  
02.07. Barbara Zehender  
03.07. Gabriele Glende  
04.07. Karin Scherbenske  
06.07. Heinz Schindelmeier

# Wir gratulieren zum Geburtstag

---

07.07. Franz Ernst  
09.07. Leonid Menz  
09.07. Markus Löffler  
10.07. Gottfried Griesbeck  
11.07. Jeannina Eberwein  
13.07. Sandra Bäuml  
15.07. Detlev Schöppe  
15.07. Matthias Meier  
15.07. Karl-Heinz Köhler  
15.07. Julius Graichen  
17.07. Birgit Gmeiner  
17.07. J. Carmelo Pérez Alvarez  
18.07. Gertraud Eibl  
20.07. Maximilian Bauer  
21.07. Johannes Troidl  
21.07. Michael Beyer  
21.07. Valentin Amann  
22.07. Ragnar Dönau  
23.07. Kevin Bräunert  
24.07. Dirk Götschmann  
27.07. Michael Straube  
28.07. Alfons Vökl  
28.07. Adrian Werner-Wolf  
31.07. Helmut Jessnitz

## **Im August besonders:**

04.08. Tanja Hartmann 18

03.08. Johannes Przymusinski  
06.08. Susanne Pohmann  
08.08. Wiebke Gebhardt  
08.08. Adrian Peci  
08.08. Karl Straube  
08.08. Franziska Zehender  
10.08. Ursula Habermann  
11.08. Thomas Timme  
12.08. Alexander Nobiling  
12.08. Valentin Prantl  
15.08. Gabriella Hartung  
19.08. Alexander Walkenhorst  
19.08. Irmgard Griesbeck  
19.08. Henrike Saile

19.08. Emilie Loos  
21.08. Dana-Josephine Gebhardt  
21.08. Noel Hekking  
22.08. Maria Enders  
22.08. Clemens von Fabeck  
23.08. Günter Schwegmann  
23.08. Vera Seidl  
25.08. Gernot Einöder  
25.08. Christl Loos  
26.08. Dominik Weimann  
28.08. Tim Cronenberg  
28.08. Tristan Bullard  
29.08. Bettina Heider  
29.08. Ulrich Oberhofer  
31.08. Claudia Zerrmayr  
31.08. Jannis Meierhöfer  
31.08. Thomas Linder

## **Im September besonders:**

01.09. Michael Löffler 18  
02.09. Herbert Greiff 75  
07.09. Jakob Bauer 18  
16.09. Armin Kling 50  
18.09. Jutta Engl 75  
21.09. Herwig Beitler 50  
25.09. Anneliese Emmer 85  
28.09. Ulrike Hartmann 50

02.09. Fritz Rothmüller  
03.09. Ferdinand Zehender  
05.09. Veronika Nißl  
07.09. Isabella Bogner  
08.09. Reinhard Loibl  
08.09. Jakob Rhein  
08.09. Ferdinand Schiessl  
10.09. Paula Dingeldey  
13.09. Korbinian Schmid  
16.09. Gunter Artmann  
16.09. Andreas Hartmann  
17.09. Felix Hannke  
19.09. Marlies Huber  
19.09. Eva Bürckstümmer

# Wir gratulieren zum Geburtstag

---

20.09. Jonas Rohn  
21.09. Ferdinand Gremmer  
21.09. Gundula Buchmann  
21.09. Moritz Wild  
21.09. Teresa Knobloch  
22.09. Thomas Hauser  
25.09. Kay Möller  
26.09. Stephanie Kohlmeier

## Im Oktober besonders:

10.10. Helge Schöppe 18

02.10. Thomas Hölscher  
02.10. Gregor Troidl  
05.10. Thomas Walkenhorst  
06.10. Doris Greiff  
07.10. Stephanie Schedl  
08.10. Brigitte Güßbacher  
08.10. Marco Frieser  
09.10. Elias Kraus  
10.10. Hans-Dieter Zweckerl  
11.10. Christian Ernst  
11.10. Nico Gartner  
12.10. Jan Schehler

14.10. Alberto Pelembe  
15.10. Helmut Jung  
16.10. Elfriede Bürckstümmer  
18.10. Christl Schmidt  
18.10. Johannes Zweck  
19.10. Jan Vermehren  
20.10. Oliver Schicho  
22.10. Alfred Schönberger  
22.10. Ludwig Botzler  
22.10. Philipp Zimmermann  
22.10. Bernhard Zehender  
25.10. Isabel Kunert  
25.10. Patrick Bieger  
25.10. Thomas Saile  
26.10. Matthias Daum  
26.10. Romy Reitinger  
26.10. Eva Häußler  
27.10. Tobias Neumaier  
28.10. Karl-Heinz Huber  
28.10. Margit Zwosta  
29.10. Julian Spiegl  
31.10. Christian Berger  
31.10. Thomas Graf  
31.10. Dennis Wagner

## Hinweis an unsere Mitglieder zum SEPA-Verfahren

Am 01.01.2014 stellen wir den Beitragseinzug auf das **SEPA-Basis-Lastschriftverfahren** um. Die von Ihnen bereits erteilte Einzugsermächtigung wird dabei als SEPA-Lastschriftmandat weitergenutzt.

Dieses Lastschriftmandat wird durch Ihre Mandatsreferenz (Mitgliedsnummer) und unsere nachstehende Gläubiger-Identifikationsnummer gekennzeichnet, die von uns bei allen Lastschrifteinzügen angegeben werden. Da diese Umstellung durch uns erfolgt, brauchen Sie nichts unternehmen.

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE31ZZZ00000214072

Die SEPA-Mandatsreferenz ist Ihre Mitgliedsnummer

Regensburg, 15.04.2013, Heri Greiff  
- Verwaltung -



# Termine

## Mai 13

---

9.5.	Vatertagsfahrt Krachenhausen-Regensburg
------	---

---

16.5.-21.5.	Vogalonga Venedig
-------------	-------------------

---

---

## Jul 13

---

22.-27.	Wanderfahrt Weichsel
---------	----------------------

---

	Grudziądz(Graudenz)-Frombork(Frauenburg)
--	--

---

---

## Okt 13

---

19.10.	5. Kanu-Naab-Test
--------	-------------------

---

## Nov 13

---

09.11. 19:00	Kathreintanz im RRV
--------------	---------------------

---

## [www.regensburger-ruderverein.de](http://www.regensburger-ruderverein.de)

Infos bietet:

- +Vereinsbekleidung online bestellen
- +Broschüre Sicherheit auf dem Wasser zum download
- +Fahrordnung und Fahrtenkunde zum download
- +Donaupegel Oberndorf (Ruderbetrieb bis 4,80m)
- +Wassertemperaturen Bayern
- +Onlinekarte Bundeswasserstrassen
- +Aufnahmeantrag zum download
- +Hausordnung zum download **Neu ab 1.6.13 (siehe S.28)**
- +Übernachten im RRV Info
- +Neue Anschrift oder Bankverbindung Formular download

# Impressum

---

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen unsere Inserenten!



## Email Newsletter des RRV:

In unregelmäßigen Abständen gibt es Rundmails mit aktuellen Hinweisen auf Veranstaltungen und Rudertermine!

Wer gerne auf den Mailverteiler möchte, bitte Sabine Fischer kontaktieren!

Weitere Informationen: u.a. Aufnahmeantrag, Adressen-, Bankverbindungsänderungen, Vereinsbekleidung: [www.regensburger-ruderverein.de](http://www.regensburger-ruderverein.de)

## Impressum:

Regensburger Ruderverein von 1898 e.V.

Redaktion: Prof. Dr. Hans Klausmann

Dr. Alexander Dingeldey (1. Vorsitzender),

Bootshaus: Messerschmittstr. 2 • 93049 Regensburg

Telefon Bootshaus: 0941/25826 (Fam. Scherbenske)

[www.regensburger-ruderverein.de](http://www.regensburger-ruderverein.de)

Bankverbindung Konto Nr. 210 393 BLZ 750 500 00 Sparkasse Regensburg

Die Vereinszeitung wird den Mitgliedern kostenlos zugestellt.

Die Redaktion übernimmt keine Verantwortung für die Richtigkeit der Artikel.

Alle Artikel geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder.

Beiträge bitte in reinem Text (unformatierte Textdatei) an:

[kielschwein@regensburger-ruderverein.de](mailto:kielschwein@regensburger-ruderverein.de)

Rechtschreibfehler sind in unregelmäßigen Abständen absichtlich in die Texte gesetzt worden und dienen der Belustigung der Leser!

## Adressen - Ansprechpartner

1. Vorsitzender	Dr. Alexander Dingeldey Clemont-Ferrand-Allee 28 93049 Regensburg vorsitzender@regensburger-ruderverein.de	0941-56 59 11 Fax 0941-56 59 12
Stv. Vorsitzender (Sport)	Dr. Uwe Lingener Nürnbergstr. 367f 93059 Regensburg sport@regensburger-ruderverein.de	0941-85 00 29 55
Stv. Vorsitzender (Finanzen)	Ragnar Dönaу Schwandorferstr. 1 93059 Regensburg finanzen@regensburger-ruderverein.de	0941-830 54 40
Leiter Kanuabteilung	Alfons Völkl kanu@regensburger-ruderverein.de	0941-24465
stv. Leiter Kanuabteilung	Henryk Frenzel henryk.frenzel@arcor.de	0941-897233
Beisitzer (Verwaltung)	Herbert Greiff verwaltung@regensburger-ruderverein.de	0941-22398
Beisitzerin (Schulen/Jugend)	Barbara Ulbrich-Prantl barbara.ulbrich-prantl@web.de	0941-2 80 27 67
Vertreter Ältestenrat	Herbert Conrad	0941-42643
Ehrenvorsitzende	Helmut Lederer Prof. Klaus Ulbrich	0941-34861 08825-95 20 16
Jugendleitung	Jannis Meierhöfer / Jakob Troidl jugend1@regensburger-ruderverein.de	0941-30797957 0941-270893
Stellvertretende Jugendleitung	Jannis Meierhöfer / Jakob Troidl jugend2@regensburger-ruderverein.de	0941-30797957 0941-270893
Breitensportausbild.	Daniel Baruth daniel.baruth@web.de breitensport@regensburger-ruderverein.de	0157-81749937
Ruderwartin	Silka Roßmaniith silka.rossmaniith@regensburger-ruderverein.de Anneliese Ruhland	09405-95 67 89 0941-45601
Vergnügungswartin	Dr. Esther Dingeldey esther.dingeldey@regensburger-ruderverein.de	0941-56 59 11 Fax 0941-56 59 12
Archivwartin	Sabine Fischer archiv@regensburger-ruderverein.de	0941-2 80 11 31
Wanderruderwart	dezeit nicht besetzt	
Wirtschaftswart	Karl Kölbl	0941-90514

**METALLDRÜCKEREI,- KUNSTGEWERBL. METALLARBEITEN**

*Frank Fahrholz*

93059 Regensburg, Franziskanerplatz 6, Telefon 0941/84338

# KOLLEKTIONEN FRÜHJAHR/SOMMER 2013



**TO  
BE** fan

**WAPAPIURI**

Schüsser



FIRE+ICE

**JOKER**  
WOMEN

**River  
Woods**  
A North Country Lifestyle

**R95TH**  
3RD TRIMBLE  
Outdoor Equipment

**J.LINDEBERG**

mode . schuhe . accessoires



facebook.com / To Be fan

**TOBEfan** Untere Bachgasse 10 93047 Regensburg Fon 0 941 - 530 67 [www.tobefan.de](http://www.tobefan.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10.00 - 18.30 Uhr, Samstag 10.00 - 17.00 Uhr